

Solar 1

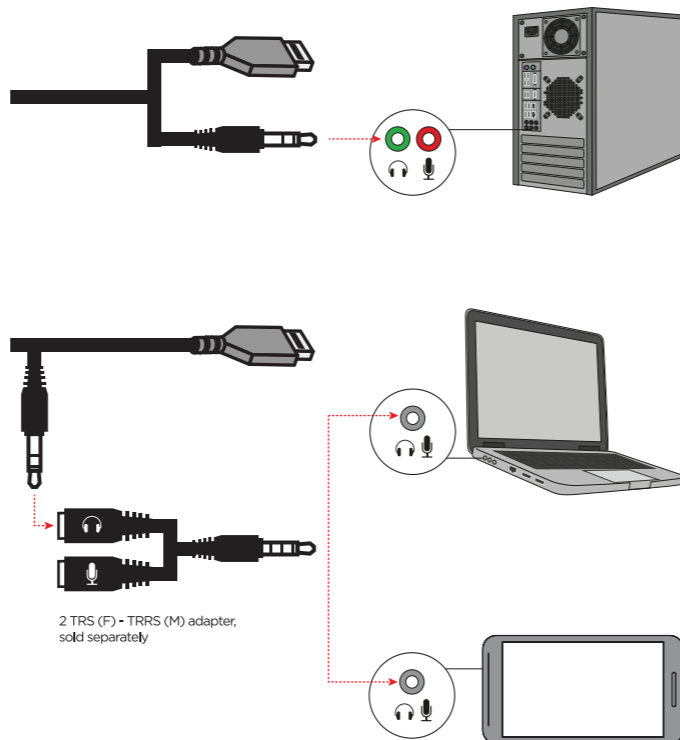
2.0 Speaker system

Operation manual



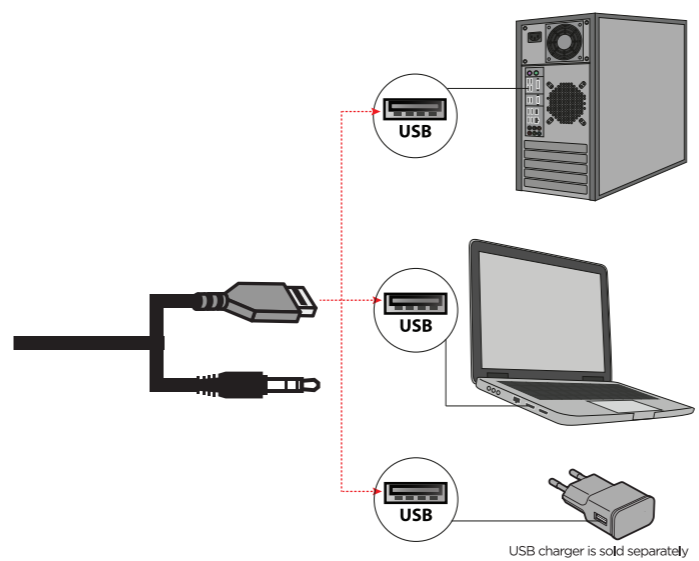
Connection

1. Connect the audio plug



2 TRS (F) - TRRS (M) adapter, sold separately

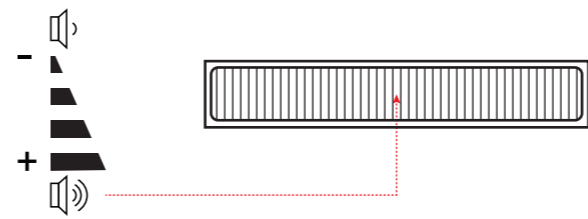
2. Connect the power via USB*



USB charger is sold separately

*ATTENTION: if you don't connect the USB speaker will not work!!!

Functions



ARM

Միացում

1 Միացրեք աուդիո վարդակից 2 TRS (F) - TRRS (M) ադապտեր, վաճառվում է առանձին

2 Հասանքը միացրեք USB-ի միջոցով*

USB լիցքավորիչը վաճառվում է առանձին

* ՈՒՇԱԴՂՈՒԹՅՈՒՆ. եթե չմիացնեք USB-ը, ապա բարձրախոսը չի աշխատի: Գործառույթներ

AZE

Əlaqə

1 Audio fişini qoşun 2 TRS (F) - TRRS (M) adapteri, ayrıca satılır

2 Elektrik enerjisini USB vasitəsilə qoşun*

USB şarj cihazı ayrıca satılır

* DİQQƏT: USB-yə qoşulmasanız, dinamik işləməyəcək! Funksiyalar

BEL

Злучэнне

1 Падключыце аўдыёраз'ём 2 адаптар TRS (F) - TRRS (M), прадаецца асобна

2 Падключыце харчаванне праз USB*

Зарядная прылада USB прадаецца асобна

* УВАГА: калі вы не падключыце USB, дынамік не будзе працаваць! Функцыі

CZ

Spojení

1 Připojte audio konektor 2 TRS (F) - TRRS (M) adaptér, prodává se samostatně

2 Připojte napájení přes USB* USB nabíječka se prodává samostatně

* POZOR: pokud nepřipojíte USB, reproduktor nebude fungovat! Funkce

DE

Verbindung

1 Schließen Sie den Audiostecker an

2 TRS (F) - TRRS (M) Adapter, separat erhältlich

2 Verbinden Sie die

Stromversorgung über USB*

USB-Ladegerät ist separat erhältlich

*** ACHTUNG: Wenn Sie den USB nicht anschließen, funktioniert der Lautsprecher nicht!**

Funktionen

EST

Ühendus

1 Ühendage helipistik

2 TRS (F) - TRRS (M) adapterit, müüakse eraldi

2 Ühendage toide USB kaudu*

USB laadija müüakse eraldi

*** TÄHELEPANU: kui te USB-d ei ühenda, siis kõlar ei tööta!**

Funktsioonid

ES

Conexión

1 Conecte el enchufe de audio

2 adaptadores TRS (F) - TRRS (M), se venden por separado

2 Conecte la alimentación a través de USB*

El cargador USB se vende por separado

*** ATENCIÓN: si no conectas el USB, ¡el altavoz no funcionará!**

Funciones

FI

Yhteys

1 Liitä ääniliitin

2 TRS (F) - TRRS (M) sovitin, myydään erikseen

2 Kytke virta USB:n kautta*

USB-laturi myydään erikseen

*** HUOMIO: jos et liitä**

USB-liitäntää, kaiutin ei toimi!

Toiminnot

GEO

კავშირი

1 შეაერთეთ აუდიო დანაბატი

2 TRS (F) - TRRS (M) ადაპტერი,

იყიდება ცალკე

2 შეაერთეთ კვების ბლოკი USB-ით*

USB დამტენი იყიდება ცალკე

*** ყურადღება: თუ არ დააკავშირებთ USB-ს, დინამიკი არ იმუშავებს!**

ფუნქციები

HR / CNR

Povezivanje

1 Spojite audio utikač

2 TRS (F) - TRRS (M) adapter, prodaje se zasebno

2 Spojite napajanje putem USB-a*

USB punjač se prodaje zasebno

*** PAŽNJA: ako ne spojite USB, zvučnik neće raditi!**

Funkcije

GRE

Σύνδεση

1 Συνδέστε το βύσμα ήχου

2 αντάπτορας TRS (F) - TRRS (M),

πωλούνται χωριστά

2 Συνδέστε το ρεύμα μέσω USB*

Ο φορτιστής USB πωλείται

χωριστά

*** ΠΡΟΣΟΧΗ: αν δεν συνδέσετε το USB, το ηχείο δεν θα λειτουργήσει!**

Λειτουργίες

HUN

Kapcsolat

1 Csatlakoztassa az audiodugót

2 db TRS (F) - TRRS (M) adapter, külön megvásárolható

2 Csatlakoztassa a tápellátást USB-n keresztül*

Az USB töltő külön vásárolható meg

*** FIGYELEM: ha nem csatlakoztatja az USB-t, a hangszóró nem fog működni!**

Funkciók

KAZ

Байланыс

1 Аудио ашаны қосыңыз

2 TRS (F) - TRRS (M) адаптері,

бөлек сатылады

2 Қуатты USB арқылы қосыңыз*

USB зарядтағыш бөлек сатылады

*** НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ: USB-ны қоспаңыз, динамик жұмыс істемейді!**

Функциялар

RO

Conexiune

1 Conectați mufa audio

2 adaptoare TRS (F) - TRRS (M), vândute separat

2 Conectați alimentarea prin USB*

Încărcătorul USB se vinde separat

*** ATENȚIE: dacă nu conectați USB-ul, difuzorul nu va funcționa!**

Funcții

PL

Połączenie

1 Podłącz wtyczkę audio

2 adaptery TRS (F) - TRRS (M),

sprzedawane oddzielnie

2 Podłącz zasilanie przez USB*

Ładowarka USB jest sprzedawana

osobno

*** UWAGA: jeśli nie podłączysz USB, głośnik nie będzie działał!**

Funkcje

RU

Подключение

1 Подключите звуковой

штекер

Переходник 2 TRS (F) - TRRS (M),

приобретается отдельно

2 Подключите питание по USB*

Зарядное устройство USB

приобретается отдельно

*** ВНИМАНИЕ: если не подключить USB, колонка не будет работать!**

Функции

SLV

Povezava

1 Priključite avdio vtič

2 adapter TRS (F) - TRRS (M),

naprodaj posebej

2 Priključite napajanje prek USB-ja*

USB polnilec se prodaja posebej

*** POZOR: če ne priključite USB, zvočnik ne bo deloval!**

Funkcije

SWE

Förbindelse

1 Anslut ljudkontakten

2 TRS (F) - TRRS (M) adapter, säljs

separat

2 Anslut strömmen via USB*

USB-laddare säljs separat

*** OBSERVERA: om du inte ansluter**

USB kommer högtalaren inte att fungera!

Funktioner

UZB

Ulanish

1 Ovoz vilkasini ulang

2 TRS (F) - TRRS (M) adapteri,

alohida sotiladi

2 Quvvatni USB orqali ulang*

USB zaryadlovchi alohida sotiladi

*** DIQQAT: USB ni ulamasangiz, karnay ishlamaydi!**

Funksiyalar

SVK

Pripojenie

1 Pripojte audio konektor

2 adaptér TRS (F) - TRRS (M),

predáva sa samostatne

2 Pripojte napájanie cez USB*

USB nabíjačka sa predáva

samostatne

*** POZOR: ak nepripojíte USB, reproduktor nebude fungovať!**

Funkcie

UKR

Підключення

1 Підключіть аудіо штекер

2 Перехідник TRS (F) - TRRS (M),

продається окремо

2 Підключіть живлення через USB*

USB зарядний пристрій

продається окремо

*** УВАГА: якщо не підключити USB, колонка не працюватиме!**

Функції

